

mehr orthographischen Varianten und den Lesarten von H sind Dümmlers Angaben falsch oder unvollständig zu folgenden Versen:

5, 15, 18, 19, 21, 22, 29, 67, 68, 69, 70, 73, 75, 87, 89, 90, 92, 100, 101, 103, 105, 106, 117, 118, 121, 127, 129, 130, 132, 133, 143, 152, 153, 159, 178, 196, 201, 202, 214, 215, 217, 219 f., 227.

Die kursiven Verszahlen bezeichnen falsche oder fehlende Angaben über Sirmonds Text, die übrigen betreffen die Hss. Dazu ist zu bemerken, daß Dümmler den Text Sirmonds keineswegs grundsätzlich als minderwertig gegenüber den Hss. ansah; er ist ihm bisweilen gegen alle Hss. gefolgt (v. 18 *forte*, v. 113—116, 202 *Quos*, 222 *manent*, 223 f.), war jedoch in seinen Entscheidungen für oder gegen Sirmond ebenso inkonsequent wie in der Mitteilung der Lesarten. Wenn man auf Dümmlers Apparat angewiesen ist, muß man an der Aufstellung eines Stemmas der Hss. verzweifeln; die wirklichen Lesarten dagegen ergeben ein recht klares Bild. So ist es von weitreichender Bedeutung, daß in v. 18 nicht nur G F, sondern auch T (und H) *sorte* haben, daß v. 19 nicht F G *aut* haben, sondern F (H) und S., dagegen *haud* T G, daß v. 69 *tempora* nur in F, nicht in T steht, daß v. 68 *locosa* nicht nur in T, sondern auch in G steht, desgl. v. 87 *intratus* auch in G, v. 70 *he* außer in G auch in T, daß v. 153 *extraque* nicht in T F, sondern in T G steht, usw. Für die Hs. G hat sich Dümmler auf die Edition des Canisius verlassen, obwohl er NA. 4, 246 sagt, er habe die Hs. „neu verglichen“, denn v. 214 heißt es im Apparat: *hinc soror* G: in Wirklichkeit hat G wie alle anderen deutlich lesbar *hinc socer*, während *hinc soror* eine Konjektur des Canisius ist. Dasselbe gilt für v. 178 *venit ante gelu*: aus Canisius, nicht aus G! — v. 121 haben nicht T G, sondern hat nur Canisius *tale quod*. v. 219—220 fehlen laut Dümmler in T; in Wirklichkeit stehen die Verse sowohl in T als auch in G, doch hat sie Canisius in Bd. V vergessen, in Bd. VI aber nachgetragen. Ein weiterer Fall wird unten (Anm. 65) geschildert.

Mit Erstaunen stellt man fest, daß v. 103 sämtliche Hss. und Sirm. *ipsum* haben, v. 202 sämtliche Hss. *quas* — *quos* dagegen nur Sirm., usw.